

Hinweise zum Antrag auf Ausstellung einer Zweitschrift

gemäß der Verordnung über Flugfunkzeugnisse

Information on the application for a duplicate

according to the Ordinance on Flight Radiotelephony Operator Licences

Auszug aus der Verordnung über Flugfunkzeugnisse *Extract of the Ordinance on Flight Radiotelephony Operator Licences*

§ 16 Zweitschriften Duplicates

Für ein in Verlust geratenes Flugfunkzeugnis, für einen in Verlust geratenen Berechtigungsausweis oder für eine in Verlust geratene Bescheinigung der Sprachprüfung kann eine Zweitschrift ausgestellt werden. Dasselbe gilt, wenn das Zeugnis, der Berechtigungsausweis oder die Bescheinigung der Sprachprüfung unbrauchbar geworden ist. Im Fall der Unbrauchbarkeit ist die Urschrift vor dem Ausstellen der Zweitschrift zurückzugeben.

A duplicate may be issued for a Flight Radiotelephony Operator Licence, an authorization or a language examination certificate that has been lost. The same shall apply if the Flight Radiotelephony Operator Licence, authorization or language examination certificate can no longer be used. In that case the original shall be returned prior to issue of a duplicate.

Erforderliche Unterlagen zum Antrag *Documents to be submitted with the application*

- Kopie des gültigen Personalausweises oder des Reisepasses*) *Copy of the valid identity card or passport*)*
- Kopie des Einzahlungsbeleges / Überweisungsauftrags bei Online-Verfahren *Copy of the deposit slip / online transfer order*
- ggf. Originaldokument *if applicable original document*

*) Hinweis zum Datenschutz:

Es wird um die Zusendung einer Kopie des Personalausweises oder Reisepasses gebeten. Diese wird ausschließlich und zweckgebunden zur Dateneingabe und zur korrekten Ausstellung des Flugfunkzeugnisses benötigt. Die Kopie wird anschließend vernichtet. Es werden folgende Angaben benötigt: **Name, Vorname, Geburtsdatum, Geburtsort**. Alle weiteren Daten können unkenntlich gemacht werden.

*)*Data protection information:*

*You are kindly requested to submit a copy of your identity card or passport. It will be used for the intended purpose only for the entry of data and for the correct issuance of the Flight Radiotelephony Operator's Licence. The copy will be subsequently destroyed. The following details are also required: **Surname, first name, date of birth, place of birth**. Any other details can be concealed.*

Gebühr *fee*

Die Gebühr beträgt 35,00 €. *The fee is € 35.00.*

Die Gebührenschuld entsteht mit der Antragstellung und ist im Voraus fällig. Bitte veranlassen Sie die Überweisung der Gebühr nach dem einheitlichen Euro-Zahlungsverkehr (SEPA - Single Euro Payments Area) auf folgendes Konto:

The fee shall be levied when the application is submitted and is due in advance. Please transfer the fee in accordance with SEPA (Single Euro Payments Area) to the following bank account:

Empfänger <i>Recipient</i>	Bundeskasse Weiden
Kreditinstitut <i>Financial institution</i>	BBK Regensburg
IBAN	DE08 7500 0000 0075 0010 07
BIC	MARKDEF1750
Verwendungszweck <i>Purpose</i>	gemäß untenstehender Tabelle <i>see table below</i>

Bitte achten Sie darauf, dass bei der Überweisung der Verwendungszweck, für den von Ihnen auf dem Antrag angegebenen Standort der Bundesnetzagentur gemäß der Tabelle, richtig eingetragen wird und vergessen Sie die Angabe Ihres Namens nicht.

Please ensure to indicate the correct purpose on the transfer form for the Bundesnetzagentur location indicated in your application in accordance with the table and do not forget to include your name.

Anschriften der Bundesnetzagentur für Flugfunkzeugnisse *Bundesnetzagentur addresses for Flight Radiotelephony Operator Licences*

Standort <i>Location</i>	Anschrift <i>Address</i>	Telefon <i>Telephone</i>	E-Mail <i>email</i>	Verwendungszweck <i>Purpose</i>
Bremen	Airbus-Allee 3 - 5, 28199 Bremen	(0421) 43444-0	Hann-Flugfunkzeugnisse@BNetzA.de	ZV9069059
Eschborn	Elly-Beinhorn-Str. 2, 65760 Eschborn	(06196) 965-0	Esch-Flugfunkzeugnisse@BNetzA.de	ZV9069060
Mülheim	Solinger Str. 16, 45481 Mülheim	(0208) 4507-0	Koel-Flugfunkzeugnisse@BNetzA.de	ZV9069061
Leipzig	Max-Liebermann-Str. 63, 04157 Leipzig	(0341) 9996-999	Leip-Flugfunkzeugnisse@BNetzA.de	ZV9069058
Reutlingen	Bismarckstr. 3, 72764 Reutlingen	(07121) 926-0	Karl-Flugfunkzeugnisse@BNetzA.de	ZV9069062



Antrag auf Ausstellung einer Zweitschrift Application for a duplicate

Bitte beachten Sie die Hinweise zum Antrag! Please observe the information on the application!

Beantragt wird die Ausstellung einer Zweitschrift Application for duplicate to

- BZF II BZF I BZF E AZF AZF E
 Sprachbescheinigung (LP)
 Grund der Zweitschrift Reason why a duplicate is required:
 Verlust Loss Unbrauchbarkeit Uselessness Sonstiges Other

Bitte deutlich und in GROSSBUCHSTABEN ausfüllen Please write legibly using CAPITAL LETTERS

NAME SURNAME		
VORNAME FIRST NAME		
STRAÙE und Hausnummer STREET and house number		Geburtsdatum Date of birth
PLZ Post code	WOHNORT PLACE	GEBURTSORT PLACE OF BIRTH
tagsüber erreichbar unter Available during daytime under		
Festnetz Fixed line	Mobilfunk Mobile telephone	E-Mail E-mail

Mir ist bekannt, dass ich **im Besitz nur eines gültigen Flugfunkzeugnisses** sein darf. Ich verpflichte mich, das hiermit ungültig gewordene Sprechfunkzeugnis der Bundesnetzagentur zu übergeben, falls das Dokument wieder aufgefunden wird.

I am aware that I am only entitled to hold one valid Flight Radiotelephony Operator Licence. I herewith undertake to submit any Flight Radiotelephony Operator Licence that has become invalid if and when I find the document.

Anlagen Enclosures

- Kopie des gültigen Personalausweises oder des Reisepasses*) Copy of the valid identity card or passport*)
- Kopie des Einzahlungsbeleges / Überweisungsauftrags bei Online-Verfahren Copy of the deposit slip / online transfer order
- ggf. Originaldokument if applicable original document

Ort, Datum, Unterschrift der Antragstellerin / des Antragstellers (und bei Minderjährigen zusätzlich der Erziehungsberechtigten)
Place, date, signature of the applicant (and signature of the guardians in the case of a minor)

Mit der Unterschrift wird bestätigt, dass die [Datenschutzerklärung](#) der Bundesnetzagentur zur Kenntnis genommen wurde und dass die personenbezogenen Daten zum Zwecke der Anerkennung aufgenommen, verarbeitet und unbegrenzt gespeichert werden. The signature confirms that the [data protection statement](#) of the Federal Network Agency has been taken note and that the personal data are recorded, processed and stored indefinitely for the purpose of the recognition.